INSTALLATION MANUAL/MANUAL PARA INSTALACIÓN/DIRECTIVES D'INSTALLATION

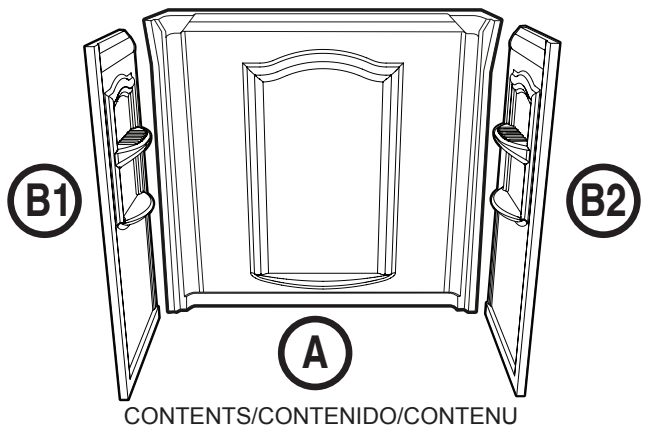
3-PIECE BATHTUB WALL SURROUND KIT
PAQUETE DE 3 PIEZAS DE PANELES DE PARED PARA BAÑERA
PRÊT-À-MONTER D'ESPACE BAIGNOIRE 3 PIÈCES

Model No./N° de Modelo/N° de Modèle:_____

EN Customer: Please record your model number. The model number is found on the label located on the front panel of the box. It is very important to record your model number. This information is necessary when contacting us. If you have any questions on the installation of this unit, please do not return to the store where you purchased it. For additional help please visit www.mascobath.com, email customerservice@mascobath.com or call 1-800-355-2721. If you have purchased products in Canada and wish to contact customer service, please contact Mirolin Industries Corp. www.mirolin.com, info@mirolin.com, 1-800-647-6546. Mirolin Industries | 60 Shorncliffe Road | Etobicoke | Ontario M8Z 5K1.

SP Nota para el cliente: Anote su número de modelo. El número de modelo se encuentra en la etiqueta, que está en el panel frontal de la caja. Es muy importante registrar el número de modelo. Usted necesitará esta información si se comunica con nosotros. Si tiene alguna pregunta sobre la instalación de esta unidad, no regrese al almacén donde la adquirió. Por ayuda adicional, por favor visite www.mascobath.com, mande un email a customerservice@mascobath.com o llame al 1-800-355-2721. Si compró productos en Canadá y desea llame a servicio al cliente, llame a Mirolin Industries Corp. www.mirolin.com, info@mirolin.com, 1-800-647-6546. Mirolin Industries | 60 Shorncliffe Road | Etobicoke | Ontario M8Z 5K1.

FR Propriétaire : Veuillez noter le numéro de modèle. Celui-ci se trouve sur l'étiquette collée sur le devant de la boîte. Ce numéro est très important, vous en aurez besoin si vous nous contactez. Veuillez conserver ce guide d'installation pour vous y reporter au besoin. Vous y trouverez la liste des pièces de remplacement. Pour toutes questions concernant l'installation de ce prêt-à-monter de parois, ne vous adressez pas au magasin où vous en avez fait l'achat. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, visitez le site www.mascobath.com, faites parvenir un courriel à customerservice@mascobath.com ou composez le 1-800-355-2721. Si vous avez acheté des produits au Canada et que vous souhaitez contacter un/e représentant/e du Service à la clientèle, veuillez contacter Mirolin Industries Corp. www.mirolin.com, info@mirolin.com, 1-800-647-6546.
Mirolin Industries | 60 Shorncliffe Road | Etobicoke | Ontario M8Z 5K1.



CONTENTS/CONTENIDO/CONTENU

Part Part No	Description/Descripción/Description	Quantity Cantidad Quantité
A	Back Panel/Panel traseo/Paroi arrière	1
B	Side Panels/Paneles laterales/Parois latérales:	
	1. Left Hand/Izquierdo/Gauche	1
	2. Right Hand/Derecho/Droit	1

REQUIREMENTS FOR A SUCCESSFUL INSTALLATION/REQUERIMIENTOS PARA UNA INSTALACIÓN EXITOSA/POUR UNE INSTALLATION RÉUSSIE

EN
1. Read all instructions and confirm that all components have been included before beginning installation.
2. Walls must be solid, plumb & square. This kit has been designed with some adjustability for minor alignment problems, but a poor foundation will result in a poor installation.
   - Walls should be 1/2" (13 mm) drywall or water-resistant drywall. The surface must be free of dirt, film, waxes or any other residues. Painted surfaces must be sanded. Remove wallpaper. Do not install panels over existing ceramic tile or plywood.
   - Walls should not be installed in areas where the temperature may drop below freezing (32ºF or 0ºC).
   - Allow panels to reach room temperature for at least 30 minutes before installing.
   - Save shipping carton for use as a template for locating plumbing fixtures.
3. Dry fit wall panels before applying adhesive.
4. Apply adhesive directly to drywall using a 1/4" (6.3 mm) v-notched trowel. Cover the entire area behind the panel. Press panel against wall, then pull panel away from wall for 30 seconds to allow solvents to escape. Re-press panel firmly against wall to ensure proper adhesion. Follow adhesive manufacturers' instructions and note all ventilation and installation precautions.
5. Follow manufacturers' instructions but allow at least 24 hours for caulk and adhesive to set before using.

SP
1. Lea todas las instrucciones y verifique que todos los componentes estén incluidos antes de comenzar con la instalación.
2. Los muros deben ser sólidos, estar derechos y rectos. Este paquete de ducha/bañera ha sido diseñado con cierta flexibilidad de ajuste para problemas menores de alineación, pero un cimiento deficiente dará por resultado una instalación incorrecta.
   - Los muros deben ser muros de piedra en seco de 1/2" (13 mm) o muro de piedra en seco resistente al agua. La superficie debe estar libre de suciedad, películas, cera u otros residuos. Lije las superficies pintadas. Retire el papel tapiz. No instale paneles sobre los azulejos o madera contrachapada existente.
   - Las paredes no deben instalarse en sitios donde la temperatura disminuya por debajo de 0° C.
   - Permita que los paneles adquieran la temperatura ambiente durante 30 minutos antes de instalarlos.
   - Conserve el cartón de empaque para usarse como plantilla.
3. Seque los paneles de montaje para muro antes de aplicar el adhesivo.
4. Aplique adhesivo directamente al muro seco empleando una paleta de muesca en "V" de 6,3 mm. Extiéndalo por toda la zona que cubrirá el panel. Presione el panel contra el muro, luego retírelo durante 30 segundos para dejar escapar los solventes. Vuelva a presionar el panel firmemente contra el muro para conseguir una buena adhesión. Siga las instrucciones del fabricante del adhesivo y preste atención a las condiciones de ventilación e instalación.
5. Espere 24 horas antes de usar, para que sequen el material de calafateo y el adhesivo.

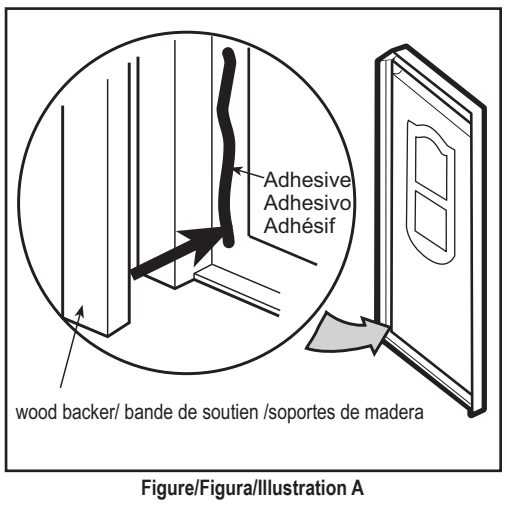
FR
1. Lire toutes les instructions et vérifier que toutes les pièces sont incluses avant de commencer l'installation.
2. Les murs doivent être solides, d'aplomb et d'équerre. Ce prêt-à-monter de parois de douche/baignoire permet un certain ajustement; toutefois, si la base n'est pas adéquate, l'installation pourrait en souffrir.
   - Les murs devraient être recouverts de placoplâtre ordinaire ou de placoplâtre résistant à l'eau, d'une épaisseur de 1/2 po (13 mm). La surface doit être exempte de graisse, de saletés et de tout résidu. Les surfaces peintes doivent être sablées. Les papiers peints doivent être enlevés. Ne pas installer les parois de douche/baignoire par-dessus des tuiles de céramique ou du contre-plaqué.
   - Ne pas installer les parois de douches dans des endroits où la température risque de descendre en dessous de 0ºC (32ºF).
   - Laisser les panneaux atteindre la température de la pièce au moins 30 minutes avant de commencer l'installation.
   - Conserver le carton de l'emballage, celui-ci servira de gabarit pour marquer l'emplacement de la robinetterie.
3. Installer temporairement les parois pour en vérifier l'ajustement, avant d'appliquer l'adhésif.
4. Appliquer la colle directement sur le mur avec une truelle dentelée de 1/4 de pouce (6,3 mm). Couvrir toute la zone de mur derrière le panneau. Appliquer le panneau contre le mur, puis le retirer 30 secondes pour permettre l'évaporation des solvants. Ré-appliquer le panneau fermement contre le mur pour assurer une bonne adhésion. Suivre les instructions du fabricant de la colle_ et respecter les précautions de ventilation et d'installation.
5. Laisser sécher l'adhésif et le scellant 24 heures avant d'utiliser.

TOOLS & MATERIALS REQUIRED/HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS/OUTILS ET MATÉRIAUX NÉCESSAIRES

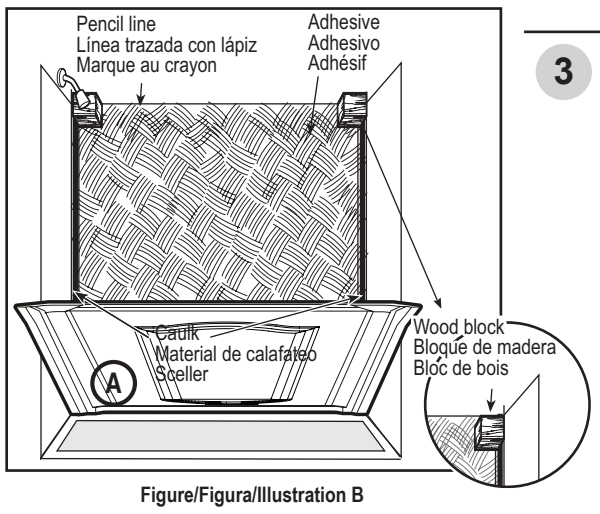
EN Assembly of this kit requires common household tools and:
- Drill
- Hole saw (sized to accommodate plumbing fixtures)
- Measuring tape, level & square
- 2" Masking tape (51 mm)
- 1/4" (6.3 mm) "v-notched" trowel for spreading adhesive
- Caulk Gun
- (1) 10.3 Fl. Oz. (304 ml) cartridge of caulk Note: For best results, use one cartridge of 100% silicone caulk (with or without antimicrobial additive). Read caulk instructions, on tube, prior to purchase to ensure safe use on plastics.
- (6) 10.5 Fl. Oz. (310 ml) cartridges adhesive. Read adhesive instructions prior to purchase to ensure safe use on plastics.
- If you are installing a tub door you will also need:
  - (2) wood backers- 1' x 3" lumber cut to length.

SP El ensamble de este paquete requiere herramientas de uso común y:
- Taladro
- Sierra para agujeros (del tamaño necesario para las cañerías)
- Cinta medidora, nivel y escuadra
- Cinta enmascaradora 2" (51 mm)
- Paleta muescada en "V" de 1/4" (6,3 mm) para extender el adhesivo
- Pistola para calafatear
- (1) cartucho de 10.3 onzas (304ml) de calafateado Nota: Para obtener los mejores resultados, use un cartucho de sellador 100% de silicona (con o sin anti-microbios). Lea las instrucciones del sellador, en el tubo, antes de comprarlo para verificar que sea apto para plásticos.
- (6) cartuchos de adhesivo de 10,5 oz. líquidas (310ml). Lea las instrucciones del adhesivo antes de comprarlo para verificar que sea apto para plásticos.
- Si está instalando una puerta para gabinete de ducha, también va a necesitar:
  - (2) soportes de madera de 1' x 3" cortados a la medida.

FR Pour monter ces parois, vous aurez besoin, en plus d'outils courants, des outils et matériaux suivants :
- Perceuse
- Scie cylindrique (réglée pour les appareils de plomberie)
- Ruban à mesurer, niveau et équerre
- Ruban masque 2 po (51 mm)
- Truelle à canelures de 1/4 po (6,3 mm) pour étaler l'adhésif
- Fusil à calfeutrer
- (1) cartouche de calfeutrage de 10,3 oz (304 ml) Remarque: Pour les meilleurs résultats, utilisez une cartouche de calfeutrant de silicone à 100% (avec ou sans agent antimicrobien). Lisez les directives de calfeutrage sur le tube, avant l'achat, pour vous assurer d'un usage sécuritaire sur les plastiques.
- (6) cartouches de 10,5 oz. liq. (310ml) d'adhésif. Lire les instructions de l'adhésif avant d'acheter pour s'assurer qu'il est sécuritaire à utiliser sur des plastiques.
- Si vous installez aussi une porte de baignoire, vous aurez besoin de:
  - (2) bande de soutien - petit bois de 1pi x 3po (0,3 m X 7,6 cm) de long.



Figure/Figura/Illustration A



Figure/Figura/Illustration B

1

EN Install drywall to the ledge of the bathtub, leaving 1/8" gap between the bathtub ledge and the drywall to reduce the chance of water getting into the wall board. Paper wrapped, finished edges should be adjacent to the tub ledge.

SP Instale los paneles de yeso al borde de la base del gabinete, dejando una luz o separación de 3mm (1/8") para reducir la posibilidad de que el agua entre al tablero de la pared. Los bordes acabados, envueltos en papel, deben quedar junto al borde de la bañera.

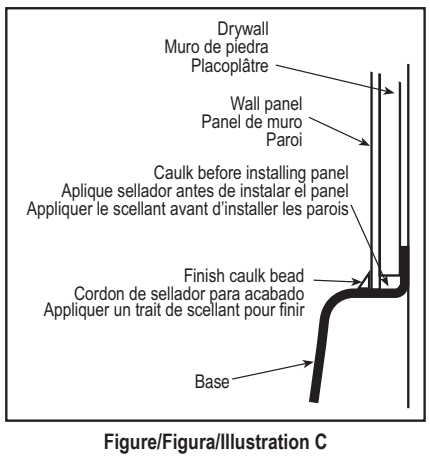
FR Installez la cloison sèche jusqu'au rebord de la base de douche en laissant un espace de 3 mm (1/8 po) entre le rebord de la base de douche et la cloison sèche pour aider à réduire les possibilités de pénétration d'eau dans la cloison sèche. Le papier enveloppé et les coins finis devraient être adjacents à la pièce d'appui de la cuve.

2

EN If you will be installing a bathtub door, a wood backer must be installed on the back of both side walls. Measure the height of the recess on the side walls, and cut the 1"x3" lumber to correct length. Apply a bead of adhesive in the recess of each side wall and attach board (Figure A)

SP Si instalará una puerta de bañera, deberá instalar un soporte de madera detrás de cada pared lateral. Mida la altura del hueco de las paredes laterales y corte la madera de 1' c 3" a la longitud correcta. Coloque una capa de adhesivo en el hueco de cada pared lateral y coloque las maderas (Figura A)

FR Si vous installez une porte de bain, on doit mettre la bande de soutien sur l'envers des deux murs latéraux. Mesurer la hauteur restant sur les murs latéraux, et couper le bois de 1pi x3po (0,3 m X 7,6 cm) à la bonne longueur. Appliquer un rebord d'adhésif dans l'espace de chaque mur latéral et attacher le panneau (Figure A)



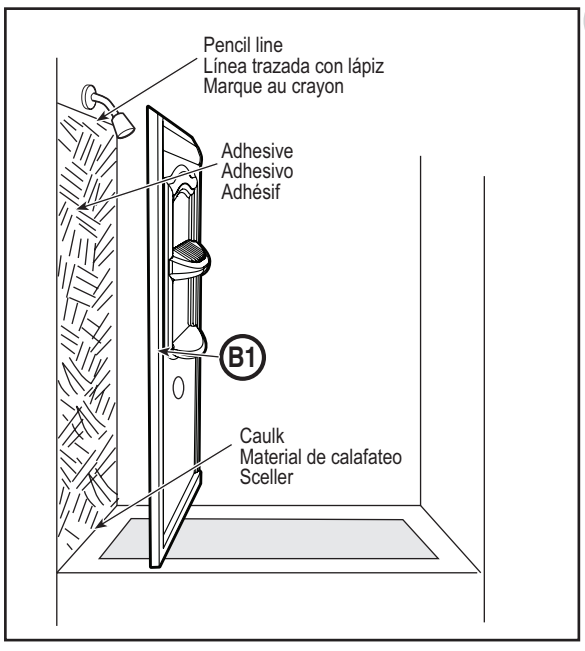
Figure/Figura/Illustration C

3

EN Place the back panel in the center of alcove back wall. Mark the wall at the top of the panel with a pencil. Remove the panel from the wall. For additional support attach a small block of wood (max size 1.5" x 1.5" x 2") in the top corners of the back wall about 3/16" below your pencil line. Attach the blocks by nailing or screwing into a stud or using hollow wall anchors. Staying within your pencil line, trowel adhesive to the alcove wall (Figure B). Lay a bead of caulk on the surface of the bathtub ledge where the wall rests (Figure C). Install the panel and press firmly over entire panel. The top ledge should sit just above the wood block. Pull panel away from wall for 30 seconds (to allow solvents to escape). Re-press panel firmly against wall to ensure proper adhesion.

SP Coloque el panel posterior en el centro de la pared posterior de la cavidad. Marque su borde superior en la pared con un lápiz. Retire el panel de la pared. Por soporte adicional, fije un pequeño trozo de madera (tamaño máximo 1.5" x 1.5" x 2") en las esquinas superiores de la pared posterior, a unas 3/16" por debajo de su línea de lápiz. Fije los bloques clavándolos o atornillándolos en una viga de madera o usando anclajes para pared hueca. Usando una llana, esparza adhesivo en la pared de la cavidad dentro de los límites de la marca del lápiz (Figura B). Aplique una línea de material para calafatear en la junta de la superficie del borde de la bañera con las paredes (Figura C). Instale el panel y presiónelo firmemente por toda su superficie. El borde superior debe quedar justo por encima del bloque de madera. Retire el panel de la pared por 30 segundos (para que las emanaciones de los solventes escapen). Vuelva a presionar el panel firmemente contra la pared para asegurar su adhesión.

FR Placez le panneau arrière dans le centre du mur arrière de l'alcôve. Marquez le mur à la partie supérieure du panneau avec un crayon. Retirez le panneau du mur. Pour un support supplémentaire, attachez un petit bloc de bois (dimension maximum de 3.8cm x 3.8cm x 5cm) dans le coin supérieur, à l'arrière du mur à environ 5 mm en dessous de votre ligne de crayon. Fixez les blocs en les clouant ou les vissant dans le poteau de cloison ou utilisez des boulons à gaines d'expansion. En adhérant à votre ligne de crayon, appliquez l'adhésif avec une truelle sur le mur de l'alcôve (Fig. B). Appliquez un cordon de calfeutrant sur la surface de la base de traverse du bain où le mur s'appuie (Fig. C). Installez le panneau et appuyez fermement sur la totalité du panneau. La traverse supérieure devrait se situer juste au-dessus du bloc de bois. Retirez le panneau du mur pendant environ 30 secondes (pour permettre l'échappement du solvant). Appuyez fermement de nouveau sur le panneau pour le coller correctement sur le mur.



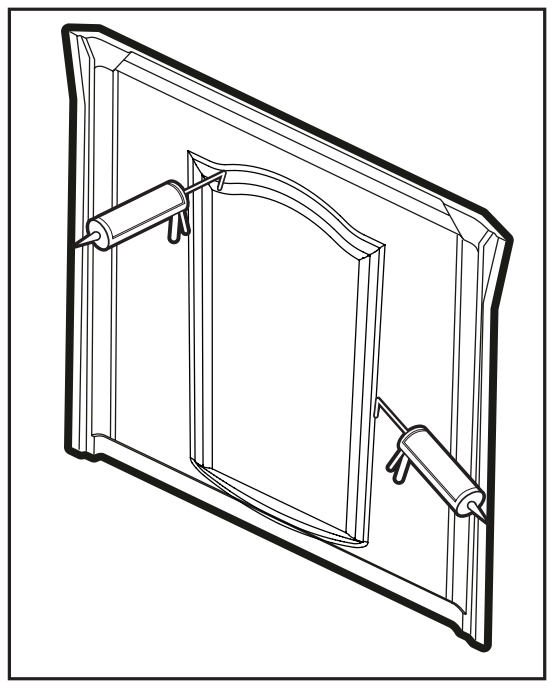
Figure/Figura/Illustration D

4

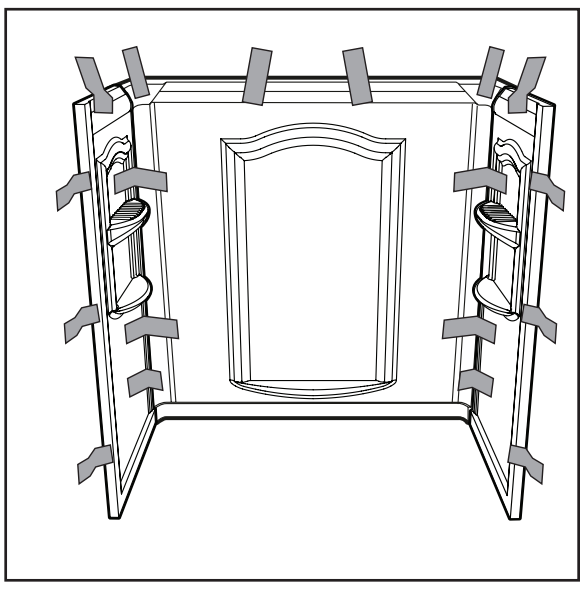
EN Install side panel with plumbing fixtures. Mark and cut plumbing holes in wall panel with a hole saw. Tape the panel in place to check fit and trace around the outside edge of it with a pencil. Trowel adhesive to alcove wall (Figure D). Lay a bead of caulk on the surface of the bathtub ledge where the wall rests (Figure C). Also, lay a bead of caulk on the vertical edge of the side walls where they overlap and contact the back wall (Figure E). Install the panel and press firmly over entire panel. Pull panel away from wall for 30 seconds (to allow solvents to escape) and re-press panel firmly against wall to ensure proper adhesion. Position panel and press to wall. Install other side panel in same manner.

SP Para instalar el panel lateral con los elementos de plomería/fontanería, marque la ubicación de los orificios para éstos en el panel y haga los orificios con sierras cilíndricas. Usando una llana, esparza adhesivo en la pared de la cavidad dentro de los límites de la marca del lápiz (Figura D). Aplique una línea de material para calafatear en la junta de la superficie del borde de la bañera con las paredes (Figura C). Coloque también una capa de sellador en el borde vertical de las paredes laterales donde se superponen y tocan la pared posterior (Figura E). Instale el panel y presiónelo firmemente por toda su superficie. Retire el panel de la pared por 30 segundos (para permitir que las emanaciones de los solventes escapen). Vuelva a presionar el panel firmemente contra la pared para asegurar su adhesión..

FR Installez le panneau latéral avec les accessoires de plomberie. Marquez et découpez les orifices de plomberie dans le panneau mural en utilisant une scie cylindrique. Retenez le panneau en position en utilisant un ruban gommé pour vérifier l'adaptation correcte et tracez une ligne des contours extérieurs avec un crayon. Appliquez l'adhésif sur le mur de l'alcôve (Fig. D). Appliquez un cordon de calfeutrant sur la surface de la base de traverse du bain là où le mur s'appuie (Fig. C). De plus, laisser un bord de calfeutrant sur la pièce d'appui verticale des murs latéraux, là où ils chevauchent et touchent le mur arrière (Fig. E). Installez le panneau et appuyez fermement sur la totalité du panneau. Retirez-le du mur pendant 30 secondes (pour permettre l'échappement des solvants) et appuyez sur le panneau fermement de nouveau pour assurer l'adhésion correcte. Positionnez le panneau et collez-le sur le mur. Installez l'autre panneau latéral de la même manière.



Figure/Figura/Illustration E



Figure/Figura/Illustration F

5

EN Tape the panels in place while adhesive dries (Figure F).

SP Sujete los paneles en posición con cinta adhesiva mientras el adhesivo seca (Figura F).

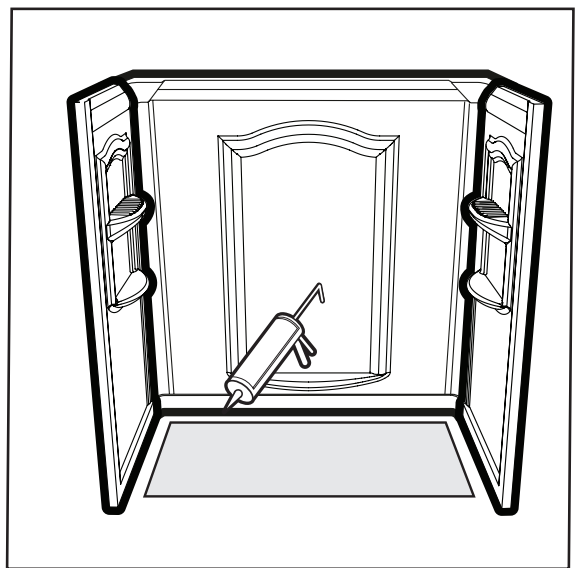
FR Collez les panneaux en position avec un ruban gommé durant le séchage de l'adhésif (Fig. F).

6

EN Allow adhesive to dry 24 hours before applying finished caulk bead to all edges and joints (Figure G). Follow caulk manufacturers' recommended cure time.

SP Permita que el adhesivo seque por 24 horas antes de aplicar la línea final de calafateado en todos los bordes y juntas (Figura G). Siga las instrucciones para el tiempo de curación del fabricante del adhesivo.

FR Laissez l'adhésif à sécher pendant 24 heures avant d'appliquer un cordon de calfeutrage de finition sur tous les rebords et les joints (Fig. G). Observez les directives du fabricant de calfeutrage pour le temps de séchage recommandé.



Figure/Figura/Illustration G

CARE AND CLEANING/CUIDADO Y LIMPIEZA/ENTRETIEN ET NETTOYAGE

EN For regular cleaning, use **ONLY** mild detergents or warm, soapy water applied with a soft cloth. Always rinse surfaces after cleaning and dry by blotting with a damp cloth or chamois. Because cleaning products often change over time, we cannot recommend a specific cleaner to use on this product. Use of other cleaners can cause the product to crack or discolor.

SP Para la limpieza normal, use **ÚNICAMENTE** detergentes suaves o agua enjabonada tibia aplicada con un trapo suave. Siempre enjuague las superficies luego de limpiarlas y séquelas con un trapo húmedo o gamuza. No le podemos recomendar un producto limpiador específico ya que varían con el tiempo. El uso de otros limpiadores puede hacer que el producto se raje o descolore.

FR Pour l'entretien régulier, laver **SEULEMENT** avec des détergents doux et de l'eau savonneuse à l'aide d'un linge doux. Toujours rincer les surfaces après le nettoyage et les assécher en tamponnant avec un linge ou un chamois. Come les produits de nettoyages changent, on ne peut en recommander un spécifique pour ce produit. L'utilisation d'autres nettoyants peut faire craquer ou décolorer le produit.

LIMITED WARRANTY/GARANTÍA LIMITADA/GARANTIE RESTREINTE

EN Please refer to the product label (located on the carton) to outline your model's limited warranty period.
The manufacturer warrants to the original consumer purchaser that its products will be free of defects in materials and workmanship, subject to the limitations, exclusions and conditions that follow, from date of original purchase as shown on purchaser's receipt. The manufacturer will, at its discretion, replace or repair FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part which the manufacturer determines to be defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. The original consumer purchaser must notify the manufacturer in writing of any defect covered by the warranty at the address listed . THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY MADE BY THE MANUFACTURER. ANY CLAIMS MADE UNDER THIS WARRANTY MUST BE MADE DURING THE PERIOD REFERRED TO ABOVE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES CONNECTED THEREWITH ARE EXCLUDED AND WILL NOT BE PAID BY THE MANUFACTURER.Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is void for any damage to this product due to misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, modification, unauthorized repair, or any use violative of instructions furnished by us.

SP Por favor consulte la etiqueta del producto (en la caja) para conocer la descripción general del periodo de garantía limitada correspondiente al modelo.
El fabricante garantiza al comprador y consumidor original que sus productos están exentos de defectos de materiales y mano de obra, sujeto a las limitaciones, exclusiones y condiciones que siguen, a partir de la fecha de compra original indicada en el recibo de compra. Durante el período de garantía y a su proprio criterio, el fabricante reemplazará o reparará SIN COSTO alguno cualquier pieza que juzgue tener defectos de materiales o mano de obra en condiciones normales de instalación, uso y servicio. El comprador y consumidor original deberá notificar al fabricante por escrito, a la dirección que se indica a continuación, de cualquier defecto al amparo de la garantía. ESTA GARANTÍA CONSTITUYE LA ÚNICA GARANTÍA EXPLÍCITA EFECTUADA POR EL FABRICANTE. CUALESQUIERA RECLAMOS EN RELACIÓN CON LA PRESENTE GARANTÍA DEBEN EFECTUARSE DURANTE EL PERÍODO ANTES MENCIONADO. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO SE LIMITA A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. LOS GASTOS DE MANO DE OBRA Y DAÑOS QUE SE PRODUZCAN EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, ASÍ COMO LOS DAÑOS DIRECTOS E INDIRECTOS RELACIONADOS CON LO DICHO ANTERIORMENTE QUEDAN EXCLUIDOS Y NO SERÁN PAGADOS POR EL FABRICANTE. En algunos estados no se admiten limitaciones con respecto a la duración de una garantía implícita, como tampoco se admite la exclusión o la limitación de daños directos o indirectos; por lo tanto, las limitaciones o exclusiones antes mencionadas pueden no ser aplicables en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pudiendo usted tener también otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía quedará anulada en el caso de daños del producto debido a uso incorrecto, maltrato, negligencia, accidente, instalación incorrecta, modificación, reparación no autorizada o cualquier uso contrario a las instrucciones suministradas por nosotros.

FR Veuillez lire l'étiquette du produit (sur l'emballage) pour connaître la période de garantie limitée de votre modèle.
Le fabricant garantit à l'acheteur d'origine que ses produits seront exempts de défauts de fabrication et de matériaux, sous réserves des restrictions, exclusions et conditions énoncées ci-après, à compter de la date d'achat d'origine indiquée sur le reçu de l'acheteur. Il appartient au fabricant de décider soit de remplacer soit de réparer GRATUITEMENT, au cours de la période couverte par la garantie, toute pièce jugée par le fabricant comme présentant un défaut de fabrication ou de matériaux dans des conditions normales d'installation, d'utilisation et de service. L'acheteur d'origine doit notifier le fabricant par écrit de tout défaut couvert par la garantie à l'adresse indiquée ci-dessous. CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSÉMENT OFFERTE PAR LE FABRICANT. TOUTE RÉCLAMATION FAITE DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE DOIT ÊTRE DÉPOSÉE PENDANT LA PÉRIODE STIPULÉE PLUS HAUT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE SUR LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE EST LIMITÉE EN DURÉE À LA PÉRIODE COUVERTE PAR CETTE GARANTIE. LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE OU LES DOMMAGES SURVENANT AU COURS DE L'INSTALLATION, DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT, AINSI QUE LES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSECUTIFS EN DÉCOULANT SONT EXCLUS ET NE SERONT PAS REMBOURSÉS PAR LE FABRICANT. Certaines provinces n'autorisent pas que la durée de la garantie implicite soit soumise à des restrictions, ni l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou consécutifs. Par conséquent, il se peut que les restrictions ou exclusions énoncées plus haut ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux précis, mais vous avez peut-être d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Cette garantie est nulle en cas de dommage causé au produit à la suite d'une utilisation inappropriée, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise installation, d'une modification, d'une réparation effectuée par du personnel non autorisé ou de toute utilisation non conforme aux instructions fournies par notre compagnie.

P/N 27736 11/09
Printed in USA/Impreso en los EE.UU/Imprimé aux États-Unis

MASCOBath™
www.mascobath.com

©2009, Masco Bath